

ALBERT II,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Hebbende gezien en onderzocht, het Protocol tot wijziging van de Internationale overeenkomst inzake de vereenvoudiging en harmonisatie van douaneprocedures, gedaan te Kyoto op 18 mei 1973, gedaan te Brussel op 26 juni 1999, akte waarvan de inhoud volgt :

ALBERT II,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Ayant vu et examiné, le Protocole d'amendement à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers, faite à Kyoto le 18 mai 1973, fait à Bruxelles le 26 juin 1999, acte dont la teneur suit :

Wij, hebbende bovengemeld Protocol, met uitzondering van de Specifieke bijlagen, goedgevonden, keuren het goed, bekrachtigen en bevestigen het en beloven het te doen naleven, naar vorm en naar inhoud, zonder te gedogen dat er op enigerlei wijze inbreuk op gemaakt worde.

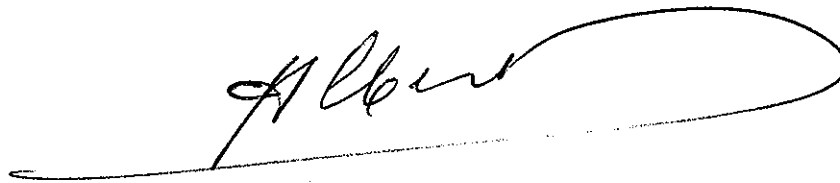
Nous, ayant pour agréable le Protocole, à l'exception des Annexes spécifiques, qui précède, l'approuvons, ratifions et confirmons, promettant de le faire observer, selon sa forme et teneur, sans permettre qu'il y soit contrevenu en aucune manière que ce soit.

Ter oorkonde waarvan Wij deze akte van bekrachtiging ondertekend en ze van 's Lands zegel doen voorzien hebben.

En foi de quoi, Nous avons signé les présentes lettres de ratification et y avons fait apposer le sceau de l'Etat.

Gegeven te *Brussel, 11 mei 2004.*

Donné à *Bruxelles, le 11 mai 2004.*

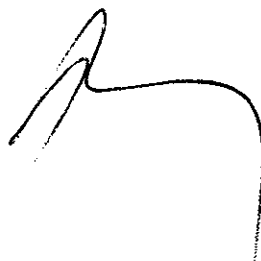


VAN KONINGSWEGE :

PAR LE ROI :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

Le Ministre des Affaires étrangères,



Louis MICHEL

